

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, NOVEMBER 24, 1977

(3)

[Text]

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs met *in camera* at 3:40 o'clock p.m. this day, the Vice-Chairman, Mrs. Holt, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Beaudoin, Blaker, Dionne (*Northumberland-Miramichi*), Halliday, Herbert, Mrs. Holt, Messrs. Jarvis, Landers, Lee, Leggatt, Marceau, McCleave, Nielsen, Olivier, Poulin, Whittaker and Young.

*Other Members present:* Messrs. Campbell (*LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul*), Côté, Tessier and Trudel.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Wednesday, November 9, 1977, relating to the Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 1978. (*See Minutes of Proceedings, Tuesday, November 22, 1977, Issue No. 1*.)

*It was agreed.*—That, notwithstanding the motion adopted on Tuesday, November 22, 1977, only one copy, in both official languages, be made of the transcript of the *in camera* briefing of Tuesday, November 22, 1977, which copy to be kept in safe custody by the Solicitor General and made accessible, on request, to any member of the Committee, and that the recorded tapes be disposed of in a way to be determined by Mr. Speaker.

*It was agreed.*—That only one copy, in both official languages, be made of today's transcript of the *in camera* briefing, which copy to be kept in safe custody by the Solicitor General and made accessible, on request, to any member of the Committee.

At 6:21 o'clock p.m., the Committee adjourned until 8:00 o'clock p.m. this day.

## EVENING SITTING

(4)

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs met at 8:10 o'clock p.m. this day, the Vice-Chairman, Mrs. Holt, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Blaker, Côté, Dionne (*Northumberland-Miramichi*), Halliday, Herbert, Mrs. Holt, Messrs. Jarvis, Landers, Lee, Leggatt, MacKay, Marceau, McGrath, Nielsen, Poulin, Trudel and Young.

*Other Members present:* Messrs. Boulanger and Tessier.

*Appearing:* The Honourable Francis Fox, Solicitor General of Canada.

*Witnesses:* From the Royal Canadian Mounted Police: Mr. R. H. Simmonds, Commissioner; Mr. M. R. Dare, Director General, Security Service and Chief Supt. J. B. James, Operations, Security Service. From the Ministry of the Solicitor General: Mr. R. P. Bourne, Assistant Deputy Minister, Police and Security Planning and Analysis.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Wednesday, November 9, 1977, relating to the Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 24 NOVEMBRE 1977

(3)

[Traduction]

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit aujourd'hui à huis clos à 15 h 40 sous la présidence de M<sup>me</sup> Holt, (vice-président).

*Membres du Comité présents:* MM. Beaudoin, Blaker, Dionne (*Northumberland-Miramichi*), Halliday, Herbert, M<sup>me</sup> Holt, MM. Jarvis, Landers, Lee, Leggatt, Marceau, McCleave, Nielsen, Olivier, Poulin, Whittaker et Young.

*Autres députés présents:* MM. Campbell (*LaSalle-Émard-Côte-Saint-Paul*), Côté, Tessier et Trudel.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du mercredi 9 novembre 1977 portant sur le Budget supplémentaire (A) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1978. (*voir procès-verbal du mardi 22 novembre 1977, fascicule n° 1*.)

*Il est convenu.*—Que, malgré la motion adoptée le mardi 22 novembre 1977, l'on rédige un seul exemplaire dans les deux langues officielles de la transcription de la séance d'information à huis clos du mardi 22 novembre 1977, lequel exemplaire doit être conservé en lieu sûr par le solliciteur général et mis à la disposition, sur demande, des membres du Comité et que les enregistrements soient classés de la façon que déterminera M. l'Orateur.

*Il est convenu.*—Que l'on rédige un seul exemplaire dans les deux langues officielles à partir de la transcription d'aujourd'hui de la séance d'information à huis clos, lequel exemplaire doit être conservé en lieu sûr par le solliciteur général et mis à la disposition de tout membre du Comité, sur demande.

A 18 h 21, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

## SÉANCE DU SOIR

(4)

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit aujourd'hui à 20 h 10 sous la présidence de M<sup>me</sup> Holt, (vice-président).

*Membres du Comité présents:* MM. Blaker, Côté, Dionne (*Northumberland-Miramichi*), Halliday, Herbert, M<sup>me</sup> Holt, MM. Jarvis, Landers, Lee, Leggatt, MacKay, Marceau, McGrath, Nielsen, Poulin, Trudel et Young.

*Autres députés présents:* M. Boulanger et Tessier.

*Comparaît:* L'honorable Francis Fox, solliciteur général du Canada.

*Témoins:* De la Gendarmerie royale du Canada: M. R. H. Simmonds, commissaire; M. M. R. Dare, directeur général de la sécurité et le surintendant chef J. B. James, Opérations, Service de sécurité. Du ministère du Solliciteur général: M. R. P. Bourne, sous-ministre adjoint, Planification des politiques et évaluation des programmes.

Le Comité poursuit l'étude de son ordre de renvoi du mercredi 9 novembre 1977 portant sur le Budget supplémentaire (A) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1978.